



澳門青年創業孵化中心
Centro de Incubação de Negócios para os Jovens de Macau
Macao Young Entrepreneur Incubation Centre

會員申請表

Boletim de inscrição de membros

內部專用 Uso interno				
會員編號 Número do membro	IAP-M			
會員編號 Número do item	BP			
期限 Prazo	自 Desde	年 ano	月 mê	日 dia 起
	至 Até	年 ano	月 mê	日 dia 止

申請類別	<input type="checkbox"/> 新申請	<input type="checkbox"/> 續期
Tipo de aplicação	Nova aplicação	Renovação

1. 會員基本資料 Informação básica do membro

1.1 申請人資料 Informação do requerente

<input type="checkbox"/> 個人 Indivíduo	<input type="checkbox"/> 企業 Empresa
姓名 Nome	名稱 Nome
中文 Chinês: _____	中文 Chinês: _____
葡文 Português: _____	葡文 Português: _____
性別 Gênero <input type="checkbox"/> 男 Masculino <input type="checkbox"/> 女 Feminino	商業登記編號 Número do registro comercial:
<input type="checkbox"/> 在校學生 Estudante <input type="checkbox"/> 受僱人士 Empregado	
<input type="checkbox"/> 自僱人士 Trabalhadores por conta própria	地址 Endereço:
<input type="checkbox"/> 正在創業 Está a programar uma empresa	
<input type="checkbox"/> 其他 Outro (請註明 Por favor, especifique):	

1.2 聯絡資料 Contacto

姓名 Nome 中文 Chinês: _____	葡文 Português: _____
電話 Telemóvel: (____) _____	電子郵箱 E-mail: _____
微信號 Wechat: _____	其他 Outro(如有 Se tiver): _____
身份證明文件 Documentos de identificação	
類別 Tipo	號碼 Número
<input type="checkbox"/> 澳門居民身份證 Bilhete de identidade de residente de Macau	_____
<input type="checkbox"/> 葡國護照 Passaporte Português	_____
<input type="checkbox"/> 港澳通行證 Salvo-Conduto de Dupla Viagem da RPC	_____
<input type="checkbox"/> 其他 Outro _____	_____
澳門通訊地址 Endereço de Macau	
接收由本中心發出的課程及活動資訊表示 Pretende receber as informações do curso e evento enviadas por Centro:	
<input type="checkbox"/> 同意 Concordo <input type="checkbox"/> 不同意 Não concordo	

1.3 是否本中心會員推薦? É recomendado pelo membro do Centro?

是 Sim (推薦會員姓名 Nome do membro que recomendou / 編號 Número _____) 否 Não

2. 項目資料 Informação do projeto

2.1 創業項目名稱 Nome do projecto do empreendimento

目前團隊人數 Número actual da pessoa do grupo



2.3 項目所屬機構(如有 Se tiver) Instituição do projecto

聯絡方式 Contacto

2.4 主要合作機構(如有 Se tiver) Principais organizações cooperativas

聯絡方式 Contacto

2.5 合作方式 Forma de cooperação

- 商業代理 Representação comercial 分支機構 Delegação 聯營企業 Empresa Associada
 獨資經營 Propriedade única 其他 Outra (請註明 Especifique) :

2.6 項目類別 Tipo de Categoria

- 科技 Ciência e Tecnologia 醫藥 Medicina 文化 Cultura
 商貿服務業 Serviços de comércio comercial 會展旅遊業 Indústrias de Turismo e Exposições
 其他類別 Outro (請註明 Especifique) :

內部專用 **Use interno**

2.8 創業項目簡介 Introdução do projecto do empreendimento

2.9 希望從澳門青年創業孵化中心得到的幫助 Ajuda que queria receber por Centro(可多選 Escolha múltipla)

- 稅務 Fiscalidade 財務 / 審計 Finanças / Auditoria 法律 Direito 路演 Roadshow
 營銷 Marketing 市場調查 Investigação do Mercado 公關 Relações Públicas 設計 Design
 物流 Circulação de mercadorias 人力資源管理 Gestão dos recursos humanos
 知識產權 Direito de propriedade intelectual 融資轉介 Encaminhamento de financiamento
 外出交流 Intercâmbio fora de Macau 軟硬件開發 Desenvolvimento de hardware e software
 技術 Tecnologia _____ 工程 obra _____
 澳門政府手續代辦 Assistência no pedido de formalidade do Governo de R.A.E.M
 內地政府手續代辦 Assistência no pedido de formalidade do Governo de China Continental
 其他 Outro (請註明 Especifique) : _____

詳細說明 Descrição detalhada :



3. 聲明 Declaração

(I) 收集個人資料聲明 Declaração de Recolha de Dados Pessoais

1. 本申請內提供的個人資料將用作執行澳中致遠投資發展有限公司及其子公司澳門青年創業孵化中心一人有限公司的職責範圍工作。為更好發展貴司之業務，澳中致遠投資發展有限公司及本中心將會在有適當保護程度的條件下將本申請內提供的個人資料外傳到澳門以外的地方；Os dados pessoais recolhidos deste formulário são utilizados para executar os trabalhos de Parafuturo de Macau Investimento e Desenvolvimento Limitada e a sua filial Macau Centro de Incubação de Empreendimentos de Jovens Sociedade Unipessoal Limitada;
2. 基於履行法定義務，個人資料亦有可能轉交警察當局、司法機關及其他有權限實體；Por razões de cumprimento das obrigações legais, esses dados podem ser transferidos para autoridade policial, administração da justiça e outras entidades competentes;
3. 個人資料在網絡上的流通可能存在被未經許可的第三人知悉和使用的風險；Os dados pessoais transmitidos através da rede podem correr o risco de serem vistos e utilizados por terceiros não autorizados;
4. 申請者有權依法申請查閱、更正或更新存於澳中致遠投資發展有限公司及其子公司澳門青年創業孵化中心一人有限公司。O requerente pode, nos termos da lei, consultar, rectificar e actualizar os dados pessoais na posse de Parafuturo de Macau Investimento e Desenvolvimento Limitada e a sua filial Macau Centro de Incubação de Empreendimentos de Jovens Sociedade Unipessoal Limitada.

本人已知悉上述內容，並對傳送本人個人資料到澳門以外的地方表示： 同意 Concordo 不同意 Não concordo
申請人/企業 Assinatura do requerente (簽名及蓋章 Assinatura e Carimbo)

日期 Data : 年 Ano 月 Mês 日 Dia

(II) 個人資料及項目資料聲明 Declaração das informações pessoais e projetivo

本人謹聲明所填報之資料屬實，並保證項目內容的原創性以及素材來源的合法性，沒有侵犯他人合法權益的行為。
Declaro que todas as informações preenchidas e prestadas neste requerimento são verdadeiras;
申請人/企業 Assinatura do requerente (簽名及蓋章 Assinatura e Carimbo)

日期 Data : 年 Ano 月 Mês 日 Dia

請連同以下文件電郵至 bp@pfm.com.mo Por favor envie o seguinte arquivo para bp@pfm.com.mo

- 1. 彩色白底 1.5 寸照片 1 張 Fotografia em 1,5" colorida de fundo branco
- 2. 申請人/項目負責人簡歷 Curriculum Vitae do requerimento/do responsável da empresa
- 3. 申請人身份證明文件副本 Cópia do documento de identidade do requerente
- 4. 微信二維碼 Código QR de WeChat
- 5. 項目商業計劃 Plano do Projeto do Negócio
- 6. 項目的主要知識產權、商業秘密、著作權等證明文件(如有) Direito de propriedade intelectual principal do projecto, segredo comercial, direito de autor e outros documentos comprovativos (se tiver)
- 7. 主要成員 / 團隊簡介 (如有; 已批項目團隊成員不用) Membros principais/Perfil da equipa (Se tiver; Membros da equipa do projecto que já foi aprovado não é preciso)
- 8. 商業登記 Registo Comercial (如有 Se tiver)
- 9. 其它資料 Outras informações

(III) 內部填寫 Preenchimento interno

澳門青年創業孵化中心審批意見 Comentários de aprovação de Centro de Incubação de Empreendimentos de Jovens:

有補充共 頁 Páginas suplementares Total: página(s) 簽名 Assinatura/日期 Data :

澳中致遠投資發展有限公司審批意見 Comentários de aprovação de Parafuturo de Macau Investimento e Desenvolvimento Limitada:

有補充共 頁 Páginas suplementares Total: página(s) 簽名 Assinatura/日期 Data :

收費 Tarifa	經手人 Emitido por	日期 Data
按金 Caução		
費用 Custo		

